

# INFOS PRATIQUES

PRACTICAL INFORMATION



Autoroute A6 - Chablis Tonnerre

1 bis rue de Chichée, 89800 Chablis  
Parking : rue Benjamin Constant



INFORMATIONS :



HORAIRES ET RÉSERVATIONS EN LIGNE  
Opening hours and booking online

[WWW.CITECLIMATSVINS-BOURGOGNE.COM](http://WWW.CITECLIMATSVINS-BOURGOGNE.COM)

03 79 47 89 00  
[chablis@citeclimatsvins.com](mailto:chablis@citeclimatsvins.com)

Labus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.  
Alcohol abuse is dangerous for your health, consume in moderation.

📍 CHABLIS



## Explorez l'univers des vins de Bourgogne

Explore the world of Bourgogne wines



# Chablis

La Cité des Climats et vins de Bourgogne est un réseau de **trois nouveaux lieux de vie** dédiés à la Bourgogne, ses Climats et ses vins, dans 3 villes emblématiques : Chablis, Beaune et Mâcon.

Des expériences conviviales, sensorielles et pédagogiques vous y attendent !

*The Cité des Climats et vins de Bourgogne is a network of three centers dedicated to Bourgogne, its Climats and its wines in three emblematic cities: Chablis, Beaune and Mâcon. Friendly, sensorial and educational experiences await you!*

### LES PORTES D'OR DE LA BOURGOGNE

La Cité des Climats et vins de Bourgogne à Chablis fait la part belle aux vignobles de Chablis, du Grand Auxerrois et du Châtillonnais. Le parcours de visite, fait de voûtes et de caves, valorise cette partie de la Bourgogne et les Climats qu'elle comporte.

### BOURGOGNE'S GOLDEN GATEWAY

*The Cité des Climats et vins de Bourgogne in Chablis gives pride of place to the vineyards of Chablis, Grand Auxerrois and Châtillonnais. The scenography, composed of vaults and cellars, offers a deeper understanding of this part of Bourgogne and its Climats.*

### LE SAVIEZ-VOUS ?

En Bourgogne, un Climat désigne une parcelle de vigne, précisément délimitée et nommée depuis des siècles, qui donne son nom au vin qu'elle produit. Vinifié séparément à partir d'un seul cépage, ce vin exprime le terroir et le milieu naturel particulier de cette parcelle, cultivée par des vignerons au savoir-faire millénaire.

### Did you know?

*In Bourgogne, a «Climat» is a plot of vines whose limits and name have been known for centuries, and which gives its name to the wine it produces. This wine is vinified separately, from a single grape variety. It reveals the terroir and its specific natural environment. The Climats are farmed by winegrowers with ancient know-how.*

Ne pas jeter sur la voie publique. - Photos ©Cité des Climats et vins de Bourgogne - Antoine Maréchal - BIVB - Aurélien IBANÉZ




# DÉCOUVREZ DISCOVER

Laissez-vous transporter par la fabuleuse histoire des vins les plus célèbres au monde.

*Let the history of the world's most famous wines take you on a journey through time.*



 ≈ 45 min

 **Dégustation incluse\***  
Tasting included\*

 **Bracelet connecté\*\***  
Connected bracelet\*\*

 **Multilingue**  
Multilingual

## UN PARCOURS DE VISITE MULTISENSORIEL

Dans un paysage de strates, explorez l'Histoire, les savoir-faire, les traditions et le patrimoine de la Bourgogne viticole tout entière.

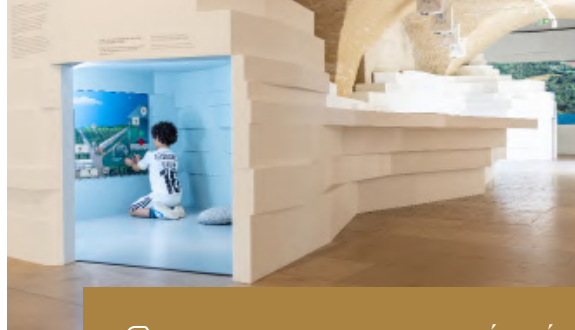
Écoutez les témoignages des vignerons, interagissez avec les dispositifs multimédias, sentez la palette d'arômes et prenez part à la dégustation...

Expérimentez le vin et son terroir dans toutes ses dimensions avec notre programmation culturelle, entre visites guidées, conférences et animations.

### *An immersive and sensory experience*

*In a landscape of strata, explore the history, the know-how, the traditions and the heritage of the entire wine-producing region of Bourgogne. Look, listen, smell, touch and taste: all your senses will come alive to better understand our unique wine culture.*

\* d' un vin ou d'un jus de fruits / of wine or fruit juice  
\*\* pour accompagner votre visite / to enrich your visit



## UN PARCOURS DÉDIÉ AUX ENFANTS !

Les plus jeunes bénéficient d'un **parcours de visite** spécialement conçu, matérialisé par des cabottes (petites maisons vigneronnes), abritant des **animations multi-sensorielles et ludiques** autour de l'histoire de la vigne en Bourgogne.

### *A special tour for children!*

*The youngest can enjoy a specially designed tour, rich in hiding places and fun activities related to the history of vineyards in Bourgogne.*



# DÉGUSTEZ TASTE



Mettez tous vos sens en éveil !

*Indulge your senses during your visit!*

## BAR À VINS : LE PONTI'BAR

Au cœur du bâtiment historique du Petit Pontigny, le Ponti'Bar profite d'un cadre au charme indéniable. Il possède une agréable terrasse, donnant sur le Jardin Serein. Vous pourrez y déguster des planches servies en continu, parfaites pour une pause gourmande. Vous aurez tout pour finir en beauté votre visite à la Cité et la rendre inoubliable !

### *Wine bar : Le Ponti'bar*

*In the heart of the historic Petit Pontigny building, the Ponti'Bar boasts an undeniably charming setting. It boasts a pleasant terrace overlooking the Jardin Serein. You'll be able to savor our continuously-served platters, perfect for a gourmet break. You'll have everything you need to round off your visit to the Cité in style and make it unforgettable!*

## ATELIERS ET COURS DE DÉGUSTATION sur demande préalable



L'École des Vins de Bourgogne, expert pédagogique de la Cité, vous propose une large palette de cours et ateliers sur demande, allant de 45 minutes à plusieurs jours.



### *Workshops and tasting courses - on request*

*The École des Vins de Bourgogne offers a wide range of courses and workshops, from 45 minutes to several days.*



# PROLONGEZ CONTINUE

Poursuivez votre expérience et votre découverte de la Bourgogne viticole.

*Put the finishing touch on your experience and your discovery of the Bourgogne wine region.*

## JARDIN SEREIN

La Cité est logée au sein d'un bâtiment historique datant du Moyen-Âge : le cellier du Petit Pontigny. **Profitez de votre visite pour flâner dans l'ambiance intimiste du jardin.**

### *Our garden: «le jardin serein»*

*The Cité in Chablis is housed in a historic medieval building: the Petit Pontigny cellar. Take a moment to stroll in the intimate atmosphere of the garden..*



## À LA DÉCOUVERTE DU VIGNOBLE

Goûtez à l'art de vivre de la Bourgogne : **visites, balades, domaines, restaurants, hébergements... consultez notre sélection de lieux classés Vignobles & Découvertes** afin de vous aider à préparer votre séjour en terres bourguignonnes, et surtout à en profiter pleinement.

### *Discovering the vineyard*

*Taste the Bourgogne art de vivre: visits, walks, wine estates, restaurants, accommodation... discover our selection of places labeled as Vignobles & Découvertes to help you prepare for, and make the most of your stay.*

